

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各國活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器均用精工刷印工緻絕倫更延文士書寫各體文字現由上海購到各種書紙紙張出售所有各項價甚相宜 再本館所登來札原擇其有益世道人心改良社會者附登若其有謬當世之論妄不識時勢刊於報否亦須無碍於人而後始錄其有礙時世文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸君來札向所自諒更須言歸言止而多教益但來稿登與不登均不能照原稿收回

叻報

本報於辛巳年開報設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開  
惟有本報首先成立然當時商業雖云發達但猶未知報章之益  
故能閱報者尙屬寥寥而且時務無多足以本報編輯徒快者  
既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增廣三次  
近年更添設附張二紙分載要聞近者三民主義日益昌明專制  
時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已肅然改觀諸凡  
制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不遑加  
以南洋愛國僑胞亦多矯矯特出可傳之事接踵而興自非再將  
報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再置巨機繪此三  
十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以饜閱者  
之心伏望 諸君下採獨覽無遺對菲不勝感荷之至特此附佈

陽歷第一一年四月廿七日

啓者特字  
此標之英  
乃包工人  
之第一生  
造此灰之  
是著名匠  
者此灰每  
三百七十  
此佈

啟者特字通知茲本班定由今夜起另換新戲其中  
有八幅極美之影珠足供人賞玩并有各種新劇均  
屬從前未有之奇影 諸君有興勿惜小費早到爲  
佳 又再通知本班每逢拜三及拜六夜換演新戲  
此佈

官位每椅銀二元 留存位每位一元半  
一號位收銀一元 二號位收銀半元  
三號位銀二角半

英一千九百一十二年四月廿七號

小坡電影戲班南勝勝啟

西十二月五號

啟者特字通知茲有一馬之標頭此乃頂上車輪之樹乳  
圈可以用在摩打車及摩打腳車及腳車與摩打運貨車  
馬車等本公司時常在棧內貯有新到此等樹乳圈各處  
均有此○千智年敦打耶及勝麻有限公司○樹乳圈  
售此佈 大英一千九百一十一年正月六號  
哥里亞基門牌十七號甘巴公司謹啟



借貸聲明 ○敬啟者本店向例凡揭借欸項與及發出銀行支票俱由郭其仁簽名并蓋取本店方形圖章為準倘或有郭其仁簽名無蓋本店方形正印者又或有蓋本店方形正印無郭其仁簽名者均惟係手人是問與本店無涉特登報聲明以免後論此佈  
壬子年二月廿二日  
中華民國元年四月九號 新嘉坡十八間後郭南盛號披露

對於閣員之忠告

凡稱公國家者。無論其國體如何。政體如何。必有一定之機關。以執行一國之政事。脫無此一定之機關。則對內不足以維持秩序。對外不足以表率國家。土地雖廣。人民雖衆。亦

選

不得稱之爲國家。而無政府之危殆。實更甚於不良之政府。此吾人所以延頸企踵。渴望政府之成立也。今內閣既已發表。則是政府之形式已具。雖閣員之能否稱職。尙不可知。然比較之夕陽。尙得於無政府之境者。其安危已不可以道里計。況此次所任之閣員。其中未始無有一時之重望者。度亦不難措置施裕如。又焉用鯁鯁遇感。特是內閣爲全國之行政機關。關係至重。而民國前途。有賴於新內閣者。實非淺鮮。記者固有所見。敢不以告。

今者閱員雖已發表。而各部之組織。尚未着手。此後部員。能否稱職。又全視各部總長之得人與否。就今日之人材而論。有學術者未必有經驗。有經驗者又未必有學術。然則組織之時。其將何去何取。竊以爲有學術而無經驗者。過去之遺實。多所未習。其於凡百措施。或不免悉以學理爲準則。未嘗理與事實。初非絕不相侔。惟是社會之事實。至爲繁赜。往往以應用學理之故。以覺室礙難行。是則不可無經驗以濟之。然徒有經驗而無學術。則又不免粗於所見。安於陋習。而於民國之事業。或不足以應付。是則又不可無學術以濟之。雖然。以今日書材之殷。得人之難。而猶欲求全備。此各部之組織。正復不易。故不妨降格以求。苟有富於學術而具有經驗者。皆可擇其所長而用之。若預存成見。必欲用富於學術之人。或必欲用具有經驗之人。則一偏之弊。在所不免。而於各部之事務。收效必鮮。此記者所欲忠告者一也。自軍興以來。已四月於茲。而此四月之中。皮馬倥傯。疲勞百出。雖北方各部。依然如故。南方各部。次第成立。而考其究竟。則自軍政財政而外。其他一切政事。均未暇一爲籌及。然此猶得以軍政時代爲藉口。今則南北合併。建設伊始。凡前此所開置者。與後此應進行者。必須兼籌并舉。同時進行。然後有一部即收一部之效。若以此次內閣。猶有隨時之性質。而一切置之。或枝枝節節而爲之。則與前此之北各部徒具形式者。又何以異。恐泄泄沓沓。終歸廢弛。昨日言建設。而適與建設之道相背而馳矣。此記者所欲忠告者二也。

抑更有進者。各部總長。各有專職。而國家之玉業。則復殊甚。每一事件之發生。往往關聯二三部。甚或關聯三四部。非各部總長。同心協力。事事以國家爲前提。則必不能行盡利。當前清之時。每遇此等事件。或則彼此爭執。或互相推諉。以故會同各部舉辦之事。輒難有良好之結果。在歐西各國。亦不免以權限之故而起衝突。故有特設權限。判所以爲之解決者。今當建設之始。事之關聯於各部者。不能免。而各部總長。又有新舊南北之分。設以權限不清。或意見不同。起而爭執。則紛擾之不懈。遑論建設。此又閣議公所宜注意者也。

本館專電

◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎

本館譯電

樹乳行情專電 ●本坡實得力太晤士西報得接樹乳行情專電云麻六甲勝麻勃蘭參申有限公司昨接東京電

治一二月胎動行經或肚痛	治子宮虛冷多年未孕
治三四月胎動行經或肚痛	治似孕非孕企頭暗病
治五六月胎動行經或肚痛	治經期前後腰骨痛
治經色或黃或淡或紫或赤	治經期前後小肚痛
治經來或多或少或遲或早	治經期的前後肚刺痛
治一月經來數次多少不一	治血山崩漏流血不止
治行經肚痛大便閉結	治產後瘀血未清
治過年閉經近月閉經	治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦被婦室女婦女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞全三五服無不受孕自發自中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列

上海大馬路老恆生	天津紫竹林佛照樓
現州嘉祿號英盛號	廈門鎮邦街太乙號
大吡叻羅耀周昌泰	檳城大門口廣富生號
吉隆五枝燈恒泰棧	澳門本橋街如意棧
佛山潘涌里其芳齋	省城濠口龍義成昌
省城城隍廟前日升隆	

原准商標別人不得冒效福建林德春製

此丸石叻專在馬交街周昌記門牌九號發售此丸石叻並無分枝別號代沽

壬子二月十九日

本主人啟



壬子年三月十一日拜六

國民協會福建支部致南洋諸僑商書

袁總統致黃留守電 ●黃守留鄂電慰袁人高蹈慰民  
國建設所宜執事俾略冠時本已請公參謀總長因唐君韓達意並  
堅持讓德故另任徐君而厥執事留守南京以慰人望而維大局即  
不爲凱計獨不爲民計耶務請勿再讓是俾南方軍隊有所主持幸  
甚訊東

比英俄借款成立 ●中國前向比國借款千萬旋有比國  
銀行出而反對其後結果係加入英俄兩國銀行所有一千萬債額  
由英俄比三國借出此款前已解到陸續由度部提用

實行屯田 ●袁總統採西北屯田無營議從速實行蓋因  
近日平民無業者多即軍人亦漸須遣散既非爲治窮之地又可以  
鞏固邊防故也

唐總理返滬暫行 ●唐少川總理日前有電來曾某日回  
京其後又屢次改期既云取道漢口與黎副總統面商至今亦未果  
往聞其原因係有所挾制有不能自由之苦云

直隸同盟會仍請以王芝祥督直 ●日前天津新直隸同  
盟會有電到總統府略謂王芝祥既經南人公舉似無取銷之理且  
既已舉定王君又怎能舉他人並云北京某團體反對竟屬一部分  
之少數似不足爲憑等語措詞極爲堅定

在武昌推次長之奇聞 ●各部次長陸續發表之原因係  
唐總理及參議院多主張仍用兩政府舊人故不能由北京一齊發  
表昨日得南京電稱孫中山已到武昌據云現已推定四員其餘會  
待斟酌

梁阮電促唐總理北上 ●唐總理留滬遲延不能北上上  
切政務請不接洽另聞除在京各團體分電促唐北上外復由梁士  
詒阮惠樞兩君迭次痛陳利害電促早日起程電中有云目下軍警  
遙趨外間迭相搗測城攸分公若再不北來設有枝節其等決難  
擔任等語

省制仍舊保存 ●地方行政區域日前會議另行區劃發

省制仍舊保存 ①地方行政區域日前會議另行區劃  
聞袁總統初頗有廢省之意惟因國基初定各省與中央關係尚未  
能眞實融洽不宜過事紛更改各省名稱區域均暫不改惟行政局  
官定名都督公署定名爲都督各司衙門一律裁撤合併於公署辦公  
都督之下設秘書外交民政司法教育財政各司司設司使之  
爲之長道府兩級全隸府廳州縣悉改爲縣現由籌備處已擬就重  
案呈交總統閱省一俟交總統通諭即當實行

亡國服之鋪路 ②滿清公服如袍褂花衣等皆已無用而  
福州日來大有鋪路蓋外人爭購之爲本國博物院之展覽品也

時評

袁世凱被舉爲總統，而有北京之兵變，黃興被委爲留守，而兩京之兵變，二君甫受重任，書握大權，而即有好惡以發傷之，可以中國今日之大局，如抱火厝之積薪之上，火未燃，謂之安不得也，袁世凱被舉爲總統，則北方軍隊，盡歸於袁，似不虞有變亂之事，黃興被委爲留守，則南方軍隊

發上馬四

總

五洲大藥房

視眼包皮之內反則其血必能增紅未服自來血之前用針刺破手上之皮出膿少許滴於玻片之上待既服自來血七日之後仍如前法令出膿血亦許亦滴於玻片之一此兩玻片相對則後玻片之血必紅於前此二者驗體質久病者必得也如病人未服自來血之前先撈身體有若干重待七見之後再磅之必能加重半磅或未服之前先將五磅之物用力提舉健力若何待服七日之後則向者覺重不覺其重矣此二證可知服自來血七日即有功效既能加全身之重量又能加增身體之健力又如心虧血虛之人步履之時每覺身之健力自來血半月之後向者走半里即覺心驚心跳服此自來血半月之後向者走半里即覺心平氣和今則走一里而亦不覺心跳矣又有最明之證如房事過度之人腎水既虧元精必竭且虛冷自來血七日之後則其精水必濃而溫因精乃所積聚而成服虧斯腎虧故補服即所以補腎上均可顯明其功效者也更有可試驗者如乳水或不足或欠濃服此自來血七日之後則乳水必能增濃三倍又如婦女經水或前或後或早或遲或後滴漏不息連服一月則淺者變和無冷痛遲早滴漏不息之患如能常服則每月勻必無愆期均證明服自來血能多血液之最試驗法也

一 小兒乳水不足先天虧弱常苦多病或全不

行海路

自來血

一年老人血氣衰耗精神困頓風色枯燥胃呆脾弱者如上法服之自能開胃健脾肌肉骨健精神日見強旺常服能為格照是地

壯身 壯男 女 歡迎

壬子年二月廿九日

南洋總經理處

大瓶價銀二元 每打二十元  
小瓶一元二角 每打十二元

石叻大馬路會豐商店  
小坡桂蘭街口會豐商店分局

總發行所上海四馬路五洲大藥房  
吡能新街中法大藥房  
吧城小南門口三昌公司  
吉隆茨廠街盧同濟

批發相宜





匯票行情

刊 館 報 叻 坡 嘉 新 日 一 十 月 三 年 子 壬





某大官濫竽公幹 某大官以家中陳設未精華美和至  
某直轄某日所懸各種字畫悉撤不用更令買古字畫以補之至  
椅棹等物其亦令該處舊先赴各司署調查有者最佳即做式照  
樣茲聞已將該處報告民政司所用椅棹及一切器具公最佳均  
已加式購置矣統計所需約達千元之譜噫聞省財政因撥達於極  
點該大官不惜以公家之款借一己之排場其縱侈慨可想見其程  
度更可知無怪乎各社會之喧有煩言也

草上之風 某女校教授南爾完事能女奴只有吮花露  
本青女學生因從而效之香氣襲人惹人目且似此不特以有用金  
錢盡諸無益之地且有碍於衛生倘能相率不用女界當受益不淺  
焉

生過市輕薄少年每日遊而送之品類括足於其後然猶時吾國  
正之氣足以折之外省女學教員學生相抱不施脂粉不著綢羅  
艷服以倡也吾國女界之文明方在幼稚時代防微杜漸名譽自降  
難提倡者採及剪髮不特吾國幸甚

林森有回國消息 ●林森經政務院公舉爲副長已誌昨  
津滬聞林君將行回國獎勵新政果爾則眞吾國之幸矣

出口宣禁 ●福州省城人煙稠密向藉溪海源源接濟理  
實不接海米已少溪米又稱本地出產本城無多設容再運出口  
查台灣派船往連江長樂下游一帶採買若不嚴禁米價已起九元  
民生將何以堪

花會首魁之寶鼎。○留殘秦車螯鼎花會首也光復以來

粵經嚴禁而黃某輒以重賂喝各衙役故至今尚且開賭聞下道謝  
坪前林裕泰號內係收已存有人之寶者何獨漠然不知耶

地方留毒。○鴉片爲害地方皆知近處申嚴禁而閩清遠

閩多師業業有地方之責任者應如何嚴禁以斷根株連張縣令

置之不究社會熱心者睹此情形不勝焦灼屢詣衙署申請而縣令  
悉延遲至陽歷下旬始帶兵勇十餘名到三五六都界爲焚夷山  
有十之八九而不過問且隨在宣言曰去毒之事爲黃朝翰黃炳燾  
等自三所迫不得已而出此這等謬論適以縱頑魔之留毒現今

史能就範 安漢縣知事史能，係安漢官運局委員，與前  
揭已屆收繳該縣令未能實行，去歲前經鄂督程前赴局問明，  
微令代署安漢縣令牛秉衡，捲逃二萬金，係史與之串謀，近爲安  
漢各團告發，史令復遣保安分會出頭要挾及計不行，謀欲潛逃，  
泉永道城同安陳令就近拘押，聞已在獲，不日可以解省。  
窺具何其多耶 古田停宿不靜，惡習自然，外客觀之，舉  
疑古田外人比別處爲多，大爲可異，何社會而賄此朽骨，疊疊竟

有省有請省辦烟界大革命之偉物  
◎卑惡劣政府之命  
須靠偉人 我國偉人 早已厲行革命 今告成功矣 欲革  
華煙之命 則又須憑偉物 此種偉物 卽僕校來有素 精心  
煉製之復權強國戒烟丸 此丸能除煙毒 復大補精神 經由  
巴申大律師代理 清官保護 專售此丸 以偉人爲商標 并  
用化學驗明 確無傷人藥料在內 煙界同胞 欲復公民之權  
以強我新成之民國者 請速購服 萬勿懷疑爲禱 如圖代  
售 坤大宗採購 均有特別利權 此佈  
發行處行叻大馬路松栢街口康壽堂藥店 代售處大坡大  
馬路豆腐街口會豐商店 小坡大馬路桂蘭街口會豐分局  
壬子年二月十四日

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共開  
本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本  
銀五十六萬二千五百磅 盈餘積款共有三十六萬五千磅 本  
銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商寄本銀行之款其一年定期者  
以三巴仙半息 算六個月限期者以三巴仙算 三個月限期者  
以二巴仙半算來往短期賬則以二巴仙按日計算凡屋銀銀行  
之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉趾臨面商便安  
大英一千九百零九年十月十六號  
瑪根代望即有利銀行謹啟

新製專治痢病藥丸廣告

**MEDICAL HALL**

40 Capsules

**Gonosan**

TRADE-MARK

**(KAWASANTAL-RIEDEL)**

Take two capsules 4 or 5 times a day  
after the meals.

Price 2/6

肝那申藥丸乃專治各種痢病之新出  
其藥服即止痛數服久其效驗顯然  
其病即愈有病者請試服之當知此藥  
之利益為何如也

西歷一千九百十年十月廿八號

發賣處新嘉坡德國神農大藥房啟

工部局水務告白 ○啟者本局特字通知公眾由西一千九百一十二年裕來月一號起各人屋內所用之自來水每月最須值七角半爲額此佈  
大英一千九百一十二年三月六號

Little's Oriental Balm  
The merit of a Medicine

藥良之症醫聞

有一西人居于倫敦之士惠希呂地方名曰晏才  
威君惠書云 予已得遠年甚慘之風症當時予  
試服多項登有告白能治風症之藥品如 藥油  
膏藥 藥水等予足之病雖于夜睡時便予忽醒  
不能安 藥雖後有人論及予應試服 然多致臭  
打噴嚏 予思此藥必無損害此藥治愈予足之  
處麻處及傷處現在夜則安睡不復驚醒予望此  
能救他人一知己救千疾

此藥每罐價銀一盧卑各藥房及賣藥人均有發  
西一千九百零九年六月一號 一三

藥良之症醫醫

告廣丸藥病治淋專製新

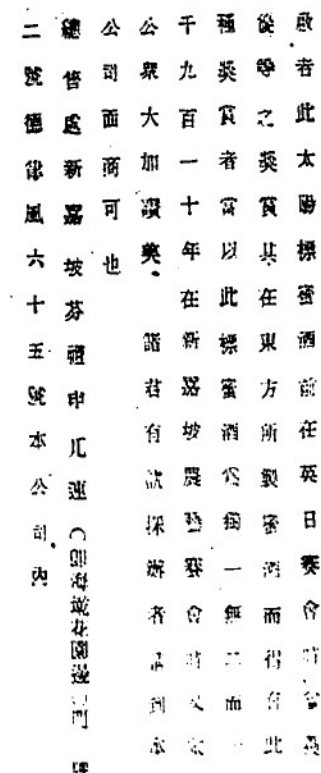
40 Capsules  
**Gonosan**  
TRADE-MARK  
(KAWASANTAL-RIEDEL)  
Dose: 40 capsules 4 or 5 times a day  
after the meals.  
Price 2/6

肝那申藥丸乃專治各種淋病之新出  
其藥服即止痛數服久其效驗顯然  
其病即愈有病者請試服之當知此藥  
之利益為何如也

西歷一千九百十年十月廿八號

發賣處新嘉坡德國神農大藥房啟

## A black and white illustration for Asahi Beer. It features a large wooden barrel with the words "DRINK ASAHI BEER" written on its side. A man in a dark suit and white shirt is shown from the chest up, holding a glass of beer and drinking. A small key is attached to the barrel's handle. The background is dark with some stars or small circles.



零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號  
 本公司  
 本公司欲求代理客沽此酒之華人商店如意面議此佈  
 西一千九百一十年十二月二十號  
 三井有限公司謹啟

產婦

產婦服司各脫油有莫大之功。以其係天下著名亦藥餌亦食料之物也。既養身且補力。不但使產婦之乳因而加增且使乳力益足。俾嬰兒服之。力與肉血與骨等。均交受其益。至有孕之婦服之。在於未育之先。利尤甚。數因其能補嬰之力於母腹之時。無怪乎異日長大成人。而有種種利氣也。

奉送三十二頁之圖冊。不取分文。但來函索取時。務注明平時本處購藥之某藥舖及於某報得見告白云云。信寄至上海四川路五十三號茂生洋行。購此油須認明漁父負魚商標。

諸君欲得以上魚油之小冊者。請向各藥房均有出售。

高坡葛蘭白限公司謹啟

電車有限公司公告

啟者本公司特字通知  
電車由石叻門來者現在  
停止於然申碼頭由是日起  
電車過本坡之港前往丁律  
本公司停止之地方茲將電  
車所往各路分段之處列下  
丁律及然申碼頭 忽勿里  
芝律及然申碼頭 忽勿里  
碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴  
葛及浮羅勿勿尼渡頭 忽  
勿里及石叻門 茲將每  
段之車費或全段及一段之  
車費開列 一號收銀五占  
二號收銀三占 茲將上管  
全段之車費開列 一號收  
銀二角 二號收銀一角二  
占 電車由清晨六點半起  
起至入夜六點半止在兩  
頭之車站停止六分鐘 電  
車由入夜六點半起至十  
一點半止停止八分鐘 茲  
上所有最早及最晚之電車  
由兩頭停止之處前來或前  
往本公司在麥千施律之車  
站此佈  
英一千九百一十一年六月廿二號電車有限公司謹啟

THE BORNEO COMPANY.



啟者本公司通知 諸君勿使君等之屋宇被白蟻所蝕及  
其自腐則須用美尼來通 (Methylated) 此物可以保守木料  
若諸君已有樹乳園者當將樹乳割後解用此美尼來  
透而勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之蝕  
壞樹乳樹之反若能用此美尼來通塗之可以速于再發

而 諸君採購美尼來通必須認明勿誤購假物此物可

赴新嘉坡多及柔佛美尼來通公司 吉隆坡總代理

巴 麻六甲勃蘭打士公司便能採購此佈

西一千九百一十二年正月二十號

美尼來通公司謹啟

火燭及海面保險廣告 ○啟者特字通知本明鳴也有限公司  
可現已編定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有  
何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若 諸君欲再詳  
知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈  
英一千九百一十一年八月二號  
明鳴也有限公司謹啟

香港粵城 佛山江門 澳門上海

臭狐散 每罐價銀四角

生水丸 每兩五角

洪桂昌老舖

此丸係生腎水之聖藥也凡人身體虛弱或因病後失調或先天不足後天虧損或勞心過度或房事不節或酒色過度或憂思過度或氣血兩虧或精神不振或面色萎黃或頭暈目眩或心跳不寧或失眠多夢或腰酸背痛或手足麻木或飲食無味或大便燥結或小便頻數或婦人經水不調或產後虛弱或一切虛損之症服此丸無不立見奇效此丸係選用名貴藥材精製而成其味甘美入口即化誠為補腎之聖藥也每罐價銀四角

名醫到叻

洪桂昌先生抱不為良  
相而為良醫之志利物  
濟人其德克紹北洋則  
名震都門兩省則名馳  
海外向持濟世主  
張醫人疾苦更快捷到  
叻回春一切內外科婦  
科小兒科花柳症皆萬  
醫萬應地各埠得此  
良醫同德作客仁翁  
同登壽域幸甚幸甚  
山西補用道趙平黃啟

天下第一 白濁丸

此丸專止尿管刺痛白  
濁黃濁血濁淋濁等症  
服一二服全愈重症三  
服收功其效如神清茶送下  
每服五角 內外科婦科  
小兒科俱全馳名各埠凡  
患此症者請到各埠藥房  
有售天賜

Serravallo's Tonic (BARK AND IRON WINE)

此藥酒係由德國皇家大醫生專心研究  
各國皇室大醫士及天下著名醫士均  
手書共賞餘條純係補血強身之聖藥  
痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚  
恍惚不寧或產後失調小便頻數或  
等症長服此藥酒能使人精神百倍  
調或臨經腹痛病人久欠補血有疾無  
疾皆可酌量而飲大能益氣補血中  
治陽痿遺精之疾病人飲之能溫和  
宮養顏肥體永無病相本藥酒開創  
經三十餘載歷久不替實為補血之  
聖藥也藥酒油潤升平不致嘔吐試  
德君醫生保存存心無論內外奇難  
症請診視藥到回春不取分文不取  
藥費概免謝儀倘蒙惠顧請到本藥房  
選購自當格外從廉此佈

包醫花柳 臨症最多 藥料最真 招牌最老 止痛最快 全愈最速 天下無雙

醫各症歷著効久已名  
揚中外近來年多有南  
商等處醫者路途遙遠  
石叻叻太街街價得最  
早大小各症症候快好  
特將醫症限期列在後  
有鑒天賦

學中國普通話者注意  
惟我中國地廣人多各省方言不同致全國語言混雜因而通商  
而此實為國之大原因也故欲統一乃當務之急現現值共和  
成立我國僑胞回國經商者若語言不通多阻滯同人等自  
此特設此機關以新學英文之來由兩端語言通達教授國語  
其法與口授無異得此機關新學于公餘之暇即可自行學習  
其機關設在叻新學法而通達有不明之處寫信來問即當  
開函解答如有通達法教授英文英文工程機各科學法亦  
甚便有志向學者請到星洲教育社在星加坡士庫街門牌  
八號比字號名詳知章程另列英文在後  
Chinese Educational Association,  
8-A, Change Alley, Singapore.  
西一千九百一十年十月廿九號  
新嘉坡士庫街門牌八號大藥房謹啟



# Guthrie & Co., Limited.

## SOLE AGENTS

## SINGAPORE, KWALA LUMPUR

AND

## PENANG.

吊山標白蜜酒



吊山標白蜜酒

稿報僑南錄選

月十五號

英一千九百十二年亦不里

得之佳釀也再飲者其

味香濃而性純和誠不可

司所沽之酒久已馳名飲之

諸酒須知牙直利有限公

牙直利有限公司謹啟

### 林

▲十五號省城德華坊有過路男子被劫...  
▲南海縣縣署步地方官...  
▲江浦縣之消息...  
▲江浦縣之消息...  
▲江浦縣之消息...

▲南海三江金利源司地方賭博日盛...  
▲佛山交際里任姓住...  
▲順德縣教鄉陳姓十三日...  
▲順德縣教鄉陳姓十三日...  
▲順德縣教鄉陳姓十三日...

▲月之十號有斗門小輪滿地...  
▲花縣來電云...  
▲花縣來電云...  
▲花縣來電云...  
▲花縣來電云...

▲省城官山公記...  
▲省城官山公記...  
▲省城官山公記...  
▲省城官山公記...  
▲省城官山公記...

晏呂亞沙威士杞酒



晏呂亞沙威士杞酒

ANDREW USHER & CO'S  
A FINE SCOTCH WHISKY  
SPECIAL O.V.G RESERVE  
JOHN LITTLE & CO. LTD.  
SINGAPORE

號七、十、馬里不亦年二十百九千一英  
啟謹司公直里然人售經權專坡嘉新

然向於黃、亦不患有變亂之舉、何者、北方軍隊、公家之部  
下、既為黃之部下、皆必助黃也、南方軍隊、為黃之部下、  
既為黃之部下、皆必助黃也、乃事出意外、猝起變端、幾差  
外人干涉、黃責任者、當亦為之難、雖然、不有此  
變、則黃責任之措施、不加嚴密、此後之措施、不加  
嚴密、即不足以顯其偉而黃責任之安、然則此變也  
、目前之禍、非將來之禍耶、吾且拭目以視其後、

片鱗殘甲 賢亮

中國無口、便成爲一或、共和無口、便成爲八禾、中國共和  
、以口而成、無性眾口紛紛、真真一足、  
俗語謂文人有兩口、說起說倒、今議員亦有兩口、又何怪其  
以口無常、說起說倒耶、  
貝子去口、便成爲貝子、今之議員、口口說川費、今之議員  
、口口說借款、可謂出口便是寶貝、  
總字無絲、以成爲總、統字無絲、反成爲充、是總統二字、  
以絲而成也、古人常欲以米糴補公子、吾今亦欲以米糴補總  
統、  
中國國事、南北各執意見相持不決、當國者可謂好教我左右  
做人難、  
巧婦難爲無米炊、今中國財政困難、當國者一籌莫展、得勝

類是耶、

敬告叻報諸君 諸公業已同安矣昨初七日大會天福宮咸以  
前經選舉總理 諸公業已同安矣昨初七日大會天福宮咸以  
爲凡我國僑胞有選舉權者將前選舉票付內並即致公函請  
天福宮總理傳集僑衆從速選舉至於其日赴會諸公討論取決情  
由經家叻報主筆葉先生詳錄昨報閱之便悉此佈  
中華民國元年四月廿五日 籌辦福建保安同人啟

辭件聲明 ○啟者敝號向用王明池充當家長及接手買  
賣之職現在已經將其辭退是以登報聲明從此王明池凡與外間  
買賣及一切交接之事均與敝號無干特此佈 聞  
壬子年三月初六日 水仙門和美號謹啟

承頂聲明 ○啟者大坡直落亞逸街門牌五十八號太和  
堂藥店生理原係白先進所創今因志圖別業遂託親友蕭慶生  
春華經手現將太和堂店底家私貨物一概頂與蕭慶生承受應  
改換招牌曰大和堂號開張前太和堂號白先進有與各貨號來  
往賬目會項以及揭借担保一切轉歸蕭慶生清理與白先進無  
理會如過期自誤以後與承頂人無干先此聲明以免後論此佈  
陰歷壬子年三月初四日  
大英一千九百一十二年亦不里廿號 承頂人郭壽慶謹告

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

售發纜索朱呂

啟者特字通知香港榮興絲索  
廠公司即(香港製索公司)  
設立一千八百八十三年乃是  
製造淨呂宋索三股一英寸至  
二英寸 船纜五英寸至十英  
寸 四股三英寸至十英寸  
諸君欲知價值貨式各情者請  
各玉臨新嘉坡勿基門牌二十  
五號第一面詢本代理人納流  
士多巴尼便悉其詳矣此佈  
西一千九百一十一年正月十四  
代理人納流士多巴尼啟

白告名馳下天乳牛公企

本廠只造牛乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味香  
得化學之新法無上之妙品老年服之可以延年幼年服  
之可能強壯  
國爲最日本  
香港新嘉坡  
印度南花旗  
香金山雲門  
等處各埠  
銷五百萬箱  
亦可謂盛矣  
國力富強中  
成烟社會林  
立若以此乳  
厚之不但身  
強壯可資衛生  
國於身裨益不淺焉  
諸君請嘗試之始信言不虛謬也

Green Island Cement Co., Ltd.

售發磚灰國英



啟者特字通知凡連埃蘭德有限公司之勃蘭英國灰磚每桶實重三百七十  
五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰磚所製之磚 光面磚 各  
式水管 磁磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌  
二十五號第一面詢本代理人納流士多巴尼便悉其詳矣此佈  
西一千九百一十一年正月十四號 代理人納流士多巴尼啟

Milkmaid BRAND



Milk  
See that the  
MILKMAID Trade Mark  
is on every Tin



Largest Sale in the World

號七廿月三年八零百九千一西  
白蘭人主司公乳牛公企



廣東

江蘇賑災會電粵 粵省賑災會接上海賑災會電... 粵省賑災會接上海賑災會電... 粵省賑災會接上海賑災會電...

民軍又開海防 粵省民軍又開海防... 粵省民軍又開海防... 粵省民軍又開海防...

結縭之文明 近數日省城每有改具文明結婚者... 近數日省城每有改具文明結婚者... 近數日省城每有改具文明結婚者...

海軍訓練之計畫 粵省海軍訓練之計畫... 粵省海軍訓練之計畫... 粵省海軍訓練之計畫...

汕頭之兵 汕頭之兵... 汕頭之兵... 汕頭之兵...

示 示... 示... 示...

拆股聲明 啟者茲因松發興與文松陳高陳炳爐三人合資開辦... 啟者茲因松發興與文松陳高陳炳爐三人合資開辦...

承股聲明 啟者茲因松發興與文松陳高陳炳爐三人合資開辦... 啟者茲因松發興與文松陳高陳炳爐三人合資開辦...

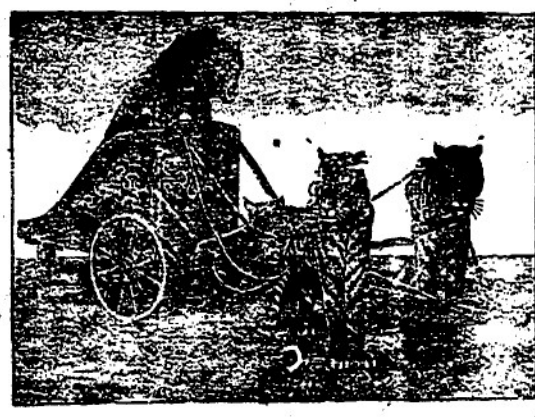
承股聲明 啟者茲因松發興與文松陳高陳炳爐三人合資開辦... 啟者茲因松發興與文松陳高陳炳爐三人合資開辦...

承股聲明 啟者茲因松發興與文松陳高陳炳爐三人合資開辦... 啟者茲因松發興與文松陳高陳炳爐三人合資開辦...

承股聲明 啟者茲因松發興與文松陳高陳炳爐三人合資開辦... 啟者茲因松發興與文松陳高陳炳爐三人合資開辦...

示 示... 示... 示...

啟者本莊各項貨物及虎標乃係天下第一... 啟者本莊各項貨物及虎標乃係天下第一...



一號位收銀二元 二號位收銀一元 板位每收銀五角... 一號位收銀二元 二號位收銀一元 板位每收銀五角...

肺病之害 肺病之害... 肺病之害... 肺病之害...

KEPLER'S SOLUTION 勒百解 油肝魚精麥 此藥專治肺病... 此藥專治肺病...

示 示... 示... 示...

永年人壽保險有限公司佈告 永年人壽保險有限公司佈告... 永年人壽保險有限公司佈告...

永年人壽保險有限公司佈告 永年人壽保險有限公司佈告... 永年人壽保險有限公司佈告...

永年人壽保險有限公司佈告 永年人壽保險有限公司佈告... 永年人壽保險有限公司佈告...

永年人壽保險有限公司佈告 永年人壽保險有限公司佈告... 永年人壽保險有限公司佈告...

永年人壽保險有限公司佈告 永年人壽保險有限公司佈告... 永年人壽保險有限公司佈告...

示 示... 示... 示...



巴黎四司令九升上國刊五司令半市情平電云

德國總統選舉電 本坡實得力太士西報得接初八日德京專電云德國總統選舉定期五月九號往選

摩京電 初八日英京打來電云摩京軍事裁判所開庭及已撤消人民軍械云

法京電 初八日英京打來電云法京昨開閣議及已撤消人民軍械云

意京電 初八日英京打來電云意京昨開閣議及已撤消人民軍械云

京省 南軍北上及自舉都督問題之磋商

南軍北上及自舉都督問題之磋商

南軍北上及自舉都督問題之磋商

南軍北上及自舉都督問題之磋商

南軍北上及自舉都督問題之磋商

南軍北上及自舉都督問題之磋商

南軍北上及自舉都督問題之磋商

南軍北上及自舉都督問題之磋商

南軍北上及自舉都督問題之磋商

南軍北上及自舉都督問題之磋商

南軍北上及自舉都督問題之磋商

南軍北上及自舉都督問題之磋商

南軍北上及自舉都督問題之磋商

南軍北上及自舉都督問題之磋商

南軍北上及自舉都督問題之磋商

南軍北上及自舉都督問題之磋商

南軍北上及自舉都督問題之磋商

南軍北上及自舉都督問題之磋商

南軍北上及自舉都督問題之磋商

南軍北上及自舉都督問題之磋商

南軍北上及自舉都督問題之磋商

南軍北上及自舉都督問題之磋商

贊助會開會時事者莫不愉快今實行任事必能整頓局勢也

去歲三月川省商會曾開聯合會於成都商務總會所議決事件雖因路事發生未能切實舉行但聯絡情勢亦大有關係現聞江津商會陳君來省擬聯合各州縣商會合力保護船隻或都商會中人固主張繼續開第二次聯合會且因變亂之後商旅停滯會期近而不復遠已由成都商會定期舊曆二月初一日開會於重慶商務總會已通牒代出通告知照重慶商會一切矣

漢商聯合會紀事 旅漢商會領袖諸君已於三十一號由滬回漢即至商會與各領袖開會談話云臨時政府國務員業已發表前次漢商會所提要求政府保護果實等情是次日復由漢商會至商會登台演說將漢商過去未來以及目前之種種困難情形詳述於前商會領袖諸君均極注意其言詞極其懇切且謂漢商與漢商之關係實為重要之件以期達其目的四月四日復由該會領袖諸君與漢商會領袖諸君在漢口設立各項商業貿易通市自去年民軍起義後則不無阻礙惟漢商與漢商之關係實為重要之件以期達其目的

漢商聯合會紀事 旅漢商會領袖諸君已於三十一號由滬回漢即至商會與各領袖開會談話云臨時政府國務員業已發表前次漢商會所提要求政府保護果實等情是次日復由漢商會至商會登台演說將漢商過去未來以及目前之種種困難情形詳述於前商會領袖諸君均極注意其言詞極其懇切且謂漢商與漢商之關係實為重要之件以期達其目的

漢商聯合會紀事 旅漢商會領袖諸君已於三十一號由滬回漢即至商會與各領袖開會談話云臨時政府國務員業已發表前次漢商會所提要求政府保護果實等情是次日復由漢商會至商會登台演說將漢商過去未來以及目前之種種困難情形詳述於前商會領袖諸君均極注意其言詞極其懇切且謂漢商與漢商之關係實為重要之件以期達其目的

漢商聯合會紀事 旅漢商會領袖諸君已於三十一號由滬回漢即至商會與各領袖開會談話云臨時政府國務員業已發表前次漢商會所提要求政府保護果實等情是次日復由漢商會至商會登台演說將漢商過去未來以及目前之種種困難情形詳述於前商會領袖諸君均極注意其言詞極其懇切且謂漢商與漢商之關係實為重要之件以期達其目的

漢商聯合會紀事 旅漢商會領袖諸君已於三十一號由滬回漢即至商會與各領袖開會談話云臨時政府國務員業已發表前次漢商會所提要求政府保護果實等情是次日復由漢商會至商會登台演說將漢商過去未來以及目前之種種困難情形詳述於前商會領袖諸君均極注意其言詞極其懇切且謂漢商與漢商之關係實為重要之件以期達其目的

漢商聯合會紀事 旅漢商會領袖諸君已於三十一號由滬回漢即至商會與各領袖開會談話云臨時政府國務員業已發表前次漢商會所提要求政府保護果實等情是次日復由漢商會至商會登台演說將漢商過去未來以及目前之種種困難情形詳述於前商會領袖諸君均極注意其言詞極其懇切且謂漢商與漢商之關係實為重要之件以期達其目的

漢商聯合會紀事 旅漢商會領袖諸君已於三十一號由滬回漢即至商會與各領袖開會談話云臨時政府國務員業已發表前次漢商會所提要求政府保護果實等情是次日復由漢商會至商會登台演說將漢商過去未來以及目前之種種困難情形詳述於前商會領袖諸君均極注意其言詞極其懇切且謂漢商與漢商之關係實為重要之件以期達其目的

漢商聯合會紀事 旅漢商會領袖諸君已於三十一號由滬回漢即至商會與各領袖開會談話云臨時政府國務員業已發表前次漢商會所提要求政府保護果實等情是次日復由漢商會至商會登台演說將漢商過去未來以及目前之種種困難情形詳述於前商會領袖諸君均極注意其言詞極其懇切且謂漢商與漢商之關係實為重要之件以期達其目的

漢商聯合會紀事 旅漢商會領袖諸君已於三十一號由滬回漢即至商會與各領袖開會談話云臨時政府國務員業已發表前次漢商會所提要求政府保護果實等情是次日復由漢商會至商會登台演說將漢商過去未來以及目前之種種困難情形詳述於前商會領袖諸君均極注意其言詞極其懇切且謂漢商與漢商之關係實為重要之件以期達其目的

漢商聯合會紀事 旅漢商會領袖諸君已於三十一號由滬回漢即至商會與各領袖開會談話云臨時政府國務員業已發表前次漢商會所提要求政府保護果實等情是次日復由漢商會至商會登台演說將漢商過去未來以及目前之種種困難情形詳述於前商會領袖諸君均極注意其言詞極其懇切且謂漢商與漢商之關係實為重要之件以期達其目的

漢商聯合會紀事 旅漢商會領袖諸君已於三十一號由滬回漢即至商會與各領袖開會談話云臨時政府國務員業已發表前次漢商會所提要求政府保護果實等情是次日復由漢商會至商會登台演說將漢商過去未來以及目前之種種困難情形詳述於前商會領袖諸君均極注意其言詞極其懇切且謂漢商與漢商之關係實為重要之件以期達其目的

漢商聯合會紀事 旅漢商會領袖諸君已於三十一號由滬回漢即至商會與各領袖開會談話云臨時政府國務員業已發表前次漢商會所提要求政府保護果實等情是次日復由漢商會至商會登台演說將漢商過去未來以及目前之種種困難情形詳述於前商會領袖諸君均極注意其言詞極其懇切且謂漢商與漢商之關係實為重要之件以期達其目的

漢商聯合會紀事 旅漢商會領袖諸君已於三十一號由滬回漢即至商會與各領袖開會談話云臨時政府國務員業已發表前次漢商會所提要求政府保護果實等情是次日復由漢商會至商會登台演說將漢商過去未來以及目前之種種困難情形詳述於前商會領袖諸君均極注意其言詞極其懇切且謂漢商與漢商之關係實為重要之件以期達其目的

漢商聯合會紀事 旅漢商會領袖諸君已於三十一號由滬回漢即至商會與各領袖開會談話云臨時政府國務員業已發表前次漢商會所提要求政府保護果實等情是次日復由漢商會至商會登台演說將漢商過去未來以及目前之種種困難情形詳述於前商會領袖諸君均極注意其言詞極其懇切且謂漢商與漢商之關係實為重要之件以期達其目的

漢商聯合會紀事 旅漢商會領袖諸君已於三十一號由滬回漢即至商會與各領袖開會談話云臨時政府國務員業已發表前次漢商會所提要求政府保護果實等情是次日復由漢商會至商會登台演說將漢商過去未來以及目前之種種困難情形詳述於前商會領袖諸君均極注意其言詞極其懇切且謂漢商與漢商之關係實為重要之件以期達其目的

漢商聯合會紀事 旅漢商會領袖諸君已於三十一號由滬回漢即至商會與各領袖開會談話云臨時政府國務員業已發表前次漢商會所提要求政府保護果實等情是次日復由漢商會至商會登台演說將漢商過去未來以及目前之種種困難情形詳述於前商會領袖諸君均極注意其言詞極其懇切且謂漢商與漢商之關係實為重要之件以期達其目的

漢商聯合會紀事 旅漢商會領袖諸君已於三十一號由滬回漢即至商會與各領袖開會談話云臨時政府國務員業已發表前次漢商會所提要求政府保護果實等情是次日復由漢商會至商會登台演說將漢商過去未來以及目前之種種困難情形詳述於前商會領袖諸君均極注意其言詞極其懇切且謂漢商與漢商之關係實為重要之件以期達其目的

漢商聯合會紀事 旅漢商會領袖諸君已於三十一號由滬回漢即至商會與各領袖開會談話云臨時政府國務員業已發表前次漢商會所提要求政府保護果實等情是次日復由漢商會至商會登台演說將漢商過去未來以及目前之種種困難情形詳述於前商會領袖諸君均極注意其言詞極其懇切且謂漢商與漢商之關係實為重要之件以期達其目的

漢商聯合會紀事 旅漢商會領袖諸君已於三十一號由滬回漢即至商會與各領袖開會談話云臨時政府國務員業已發表前次漢商會所提要求政府保護果實等情是次日復由漢商會至商會登台演說將漢商過去未來以及目前之種種困難情形詳述於前商會領袖諸君均極注意其言詞極其懇切且謂漢商與漢商之關係實為重要之件以期達其目的

漢商聯合會紀事 旅漢商會領袖諸君已於三十一號由滬回漢即至商會與各領袖開會談話云臨時政府國務員業已發表前次漢商會所提要求政府保護果實等情是次日復由漢商會至商會登台演說將漢商過去未來以及目前之種種困難情形詳述於前商會領袖諸君均極注意其言詞極其懇切且謂漢商與漢商之關係實為重要之件以期達其目的

漢商聯合會紀事 旅漢商會領袖諸君已於三十一號由滬回漢即至商會與各領袖開會談話云臨時政府國務員業已發表前次漢商會所提要求政府保護果實等情是次日復由漢商會至商會登台演說將漢商過去未來以及目前之種種困難情形詳述於前商會領袖諸君均極注意其言詞極其懇切且謂漢商與漢商之關係實為重要之件以期達其目的

漢商聯合會紀事 旅漢商會領袖諸君已於三十一號由滬回漢即至商會與各領袖開會談話云臨時政府國務員業已發表前次漢商會所提要求政府保護果實等情是次日復由漢商會至商會登台演說將漢商過去未來以及目前之種種困難情形詳述於前商會領袖諸君均極注意其言詞極其懇切且謂漢商與漢商之關係實為重要之件以期達其目的

漢商聯合會紀事 旅漢商會領袖諸君已於三十一號由滬回漢即至商會與各領袖開會談話云臨時政府國務員業已發表前次漢商會所提要求政府保護果實等情是次日復由漢商會至商會登台演說將漢商過去未來以及目前之種種困難情形詳述於前商會領袖諸君均極注意其言詞極其懇切且謂漢商與漢商之關係實為重要之件以期達其目的

漢商聯合會紀事 旅漢商會領袖諸君已於三十一號由滬回漢即至商會與各領袖開會談話云臨時政府國務員業已發表前次漢商會所提要求政府保護果實等情是次日復由漢商會至商會登台演說將漢商過去未來以及目前之種種困難情形詳述於前商會領袖諸君均極注意其言詞極其懇切且謂漢商與漢商之關係實為重要之件以期達其目的

漢商聯合會紀事 旅漢商會領袖諸君已於三十一號由滬回漢即至商會與各領袖開會談話云臨時政府國務員業已發表前次漢商會所提要求政府保護果實等情是次日復由漢商會至商會登台演說將漢商過去未來以及目前之種種困難情形詳述於前商會領袖諸君均極注意其言詞極其懇切且謂漢商與漢商之關係實為重要之件以期達其目的

意商聯合會 意商聯合會之經費

意商聯合會之經費

意商聯合會之經費

意商聯合會之經費

意商聯合會之經費

意商聯合會之經費

意商聯合會之經費

意商聯合會之經費

意商聯合會之經費

意商聯合會之經費

意商聯合會之經費

意商聯合會之經費

意商聯合會之經費

意商聯合會之經費

意商聯合會之經費

意商聯合會之經費

意商聯合會之經費

意商聯合會之經費

意商聯合會之經費

意商聯合會之經費

意商聯合會之經費

意商聯合會之經費

意商聯合會之經費

意商聯合會之經費

意商聯合會之經費

意商聯合會之經費

意商聯合會之經費

在尼士葛西律律師事務所人斤拿沙美五元紙幣兩張由山連在西邊亞勿律門牌一百五十六號執之送案今午由府過堂展期十七日訊

洋煙何來 閩人林和昨日下午五點半鐘手携洋煙一枝行經峇里律二百五十五號巡捕房巡捕執之送案今午過堂展期十五日訊

同胞相救 閩人許可現被控昨日在牛車水街與同籍人許和之手車至丹戎巴葛律下車既不以車值復將許和殺打一頓許和即鳴二百四十七號巡捕之號案今午過堂展期十五日訊

執法不悞 昨昨晚巡捕之號案今午過堂展期十五日訊

執法不悞 昨昨晚巡捕之號案今午過堂展期十五日訊

執法不悞 昨昨晚巡捕之號案今午過堂展期十五日訊

執法不悞 昨昨晚巡捕之號案今午過堂展期十五日訊

執法不悞 昨昨晚巡捕之號案今午過堂展期十五日訊

執法不悞 昨昨晚巡捕之號案今午過堂展期十五日訊

執法不悞 昨昨晚巡捕之號案今午過堂展期十五日訊

執法不悞 昨昨晚巡捕之號案今午過堂展期十五日訊

執法不悞 昨昨晚巡捕之號案今午過堂展期十五日訊

執法不悞 昨昨晚巡捕之號案今午過堂展期十五日訊

執法不悞 昨昨晚巡捕之號案今午過堂展期十五日訊

執法不悞 昨昨晚巡捕之號案今午過堂展期十五日訊

執法不悞 昨昨晚巡捕之號案今午過堂展期十五日訊

執法不悞 昨昨晚巡捕之號案今午過堂展期十五日訊

執法不悞 昨昨晚巡捕之號案今午過堂展期十五日訊

執法不悞 昨昨晚巡捕之號案今午過堂展期十五日訊

執法不悞 昨昨晚巡捕之號案今午過堂展期十五日訊

執法不悞 昨昨晚巡捕之號案今午過堂展期十五日訊

執法不悞 昨昨晚巡捕之號案今午過堂展期十五日訊

執法不悞 昨昨晚巡捕之號案今午過堂展期十五日訊

執法不悞 昨昨晚巡捕之號案今午過堂展期十五日訊

執法不悞 昨昨晚巡捕之號案今午過堂展期十五日訊

執法不悞 昨昨晚巡捕之號案今午過堂展期十五日訊

執法不悞 昨昨晚巡捕之號案今午過堂展期十五日訊

天丁宏基之夫人五照



韋廉士大醫生紅色補丸之功力能進行血中使身體強健有力治癒無數所患 血虛氣衰 腦筋衰弱 陽萎不舉 山林瘴氣 風濕骨痛 左癱右瘓 皮膚炸裂 以及婦女月信不調等症各處商店藥房凡售西藥者均有出售如疑假冒可向同星架坡政府總局對面韋廉士大醫生藥局函購亦可

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE